

naprav pustili in jej samo keršanski značaj dali. Zato časti Slovence danes namesto Svetovita sv. Janeza Kresnika; in kakor je nekdaj s praprotjo zeliščem, kterege se še danes veliko prazne vere derži, nastiljal svojo hišo, da bi mogočnega boga ognja nevidoma privabil, tako meni zdaj v svoji srečni priprostosti, da bode sveti Janez prenočil pod njegovo streho.

Tretji dokaz, da je kres silo star in da izvira iz poganskih časov, nam je ta, da se obhaja skoro pri vseh slovanskih rodovih, celo tudi v nekterih nemških, kjer so stanovali pred časom Slovanje. Tako nahajamo vzlasti na Poljskem navade na kresni večer, ki so našim popolnoma podobne. Ne moremo si misliti, da bi se bil kres s svojimi šegami zatrosil že pozneje iz enega naroda v druga; ampak če pomislimo, kako malo so se poznali in pečali Slovanje med seboj do novejšega časa, moramo spoznati, da je kres starodaven, da je ostanek tistega, neznanega in predzgodovinskega časa, ko so Slave sinovi bili združeni v enem narodu, ko so imeli ene bogove, en jezik. —č.

## Kerons in Ger,

### *narodni božanstvi starih Korotanov.*

(Spisal Davorin Terstenjak.)

Ime koroške zemlje se v sredovečnih listinah najde v sledečih oblikah: Carantanum, Caruntum, Karantana, Charanta, Charantania, Charentania, Charintania, Charentoriche (riche = reich), Regio Karintana itd. (Ankershofen, Handbuch der Gesch. des Herzogthums Kärnthen, II. zv. str. 336); torej zmirom s soglasnikom *k*, nikdar ne z glasnikom *g*. Kolikor je meni znano, tudi slovensko ljudstvo na Koroškem sploh izgovarja: Koratan, Koroško, Korošec, nikdar pa ne: Goratan, Goroško, Gorošec; torej je Goratan celo kriva pisava. Ime Karantan = Korôtan pomenja zemljo pečevnato — karato, regio saxosa.

Kar, ker, kor poznamlja pečino\*) (saxum) in beseda je še živa v solčavskih planinah. Kranjei govoré: čer (saxum), ker glas *k* omečavajo v č. Že v sansk. prehaja *k* v č na primer: kaš in čaš, fererere, scindere, occidere, slov. čeh, čehati, čehniti. Besede kar, ker v pomenu saxum sem našel le v Solčavi; ali na Pohorji

\*) Besedo kar v pomenu pečvnatih gor so celo koroški in solnograški Nemci izposodili od Slovencev, primeri: Hochkar, ime gore itd.

je več lastnih in topičnih imen prebivavcev po in kraj karatega sveta tako: Kran, Kores, Kernužnik, Kernik. Korenika je: kar findere, scindere, serbsk. kerniti, diffindere, torej kar, ker = mons scissus \*), armenski: kel findere = slov. kal iz kar, v sansk. čar, spalten, durchbohren. Iz korenike kar je geršk. κούρις, lat. quiris, Spies, sansk. čaru, Lanze, zato: Quirites, Spiessträger, Spiessbürger, goth. hairus, gladius, staroškand. hér, gladius, staronord. kordis, polsk. kordek, slov. kordež — čorda, pugio.

Iz te korenike se imajo izpeljevati topična imena: Kernuz, Kern, Kernski grad, Korska planina in historična imena: Karat, Karast, Karento (v serbskih listinah leta 837 (glej Šafařík, Geschichte der slüdslaw. Liter. III. B. I. Abth. str. 147). Nekdanja močna oblika se je glasila karant, enaka oblikam ant v sansk. açavant, v lat. ent, postavim: violent, torrent, parent, v geršč. αντ, (ιμαντ), οντ, (όδοντ) εντ, (χαριεντ) itd. (glej Bopp Vergleich. Gramm. V. Theil, str. 1405, §. 957, Ebel v Kuhnovi, Zeitschrift IV. 322).

Ohranila se je ta močna oblika v lastnih imenih slovenskih: Marant, Bregant, Kobant, Porent, Tobant, Trabant itd. Iz oblike Karant, Korant dobivamo še pripomo an: Karantan, Korant \*\*), staroslov. karantan, korantan. Nestor piše: Xorutani, Chorutani.

Stari Slovenci so žigovarjali kot an; to poterjujejo lastna imena: Andrica od adra, voda, Lankovice itd.

Kedar glasnik an, ž, na početku besede stoji, rad dobiva v na primer: vože, vogelj, voza = staroslov. žže, žgelj, žza.

Iz korant dobimo v novoslov. korôt, korotski, ts=š: koroški, primeri: horvatski in horvaški. V Kranjski gori sem slišal: Koroha, Kärntnerin.

Ker najdemo žive oblike: kar, ker, kor = starobolg. կրъ, postavim: կրъնъ mutilare, sansk. karn, findere, zato se jezikoslovec težko odloči, da bi terbil. r je vokal. Primerite samo starobolg. կրъմիլօ in novoslov. kormilo. Celó ljudstvo govori na Štajerskem po več stranéh: smart, marzel, kart, tudi Polaci: targ, targovisko, litev. tirgus, Marktplatz — primeri: Tergeste = Tergešte. Tudi na početku besed je ſ (primeri starobolg. բադъ, apex) = ar, in čuješ: art, artič, arja, ardeči itd. Kar ime Karantan, to tudi pomenja ime: Karn, Karna, Karni, Karnsko, po prestavi: Kran, Krania, Krani, Kransko. Ker so Rimljani pisali Karni in se ime božanstva veli Kerons, značite, da ſ tudi pri starih norenskih Slovenih ni bil vokal, temoč čist konsonant. Novoslovenščina ljubi

\*) Tako tudi Benfey razlaga rekši: aus čar — kar ist sansk. čiri, Fels, von der Bedeutung gespalten. (\*

\*\*) Primeri ime kmeta v vitanjski fari: Korotančnik.

metatheze, primeri: vrata, Hrovat, vrabelj, prase itd. polabski Slovani pa so še govorili čistejše: vorta, vorbelj, gard, porse, parse = porcus, valditi = vladati, tako tudi stari Korotani, ker se njihov vojvoda veli: Valdunch = Vladuh z navadnim rhinesmom. Toliko sem moral povedati, predno se podam k razlagi božanstva Kerons.

Spomenik tega božanstva je bil izkopan v okolici gornjebelski v melski dolini; ves napis se po Laziu glasi:

CHAERON·TI. AVG.

N. DISP. RAT. COP. COP. EXPED.

FEL. II. ET. III. GERM.

(Lazius in Comment. reip. roni str. 1211.)

Ne upam se za gotovo celega popisa razložiti, kako se ima brati, mislim, da je poveljnik rimskih vojskinih trum (copiarum) in sicer perve in druge germanske (II. et III. german.) za srečno (fel.) odpravo (exped.) ta spominiek božanstvu Keronsu dal postaviti. Da je bil Kerons imenitno božanstvo, vidi se iz priimka augustus,

kti gre v rimskih napisih le višim božanstvom — perve verste.

Ker vidimo tu latinski dativ: Chaeronti, moral se je nominativ glasiti: Chärons, in Rimljan je sklanjal ime, kakor: pons, pontis, mons, montis itd.

Chärons = Kerons se vjema z litevsko-latvijskimi oblikami: Perkhons za Perkonas, Létowens za Letowenas, pons za ponas, ker, kakor visokoučeni Pott razлага: „vor auslautendem s wird der Vocal gerne ausgestossen“. Suffix onas je cerkyenoslov. onz = sansk. unas, postavim Ardžunas, novoslov. o n v imenih: Korčon, Balon in u.n postavim: vohun, gerdun, lizun.

Norenski Slovenci so to pripomo še rabili, kakor pričajo polatinčena imena Mogursus = Mogurs — Moguras ali Moguris, Devas = Devas ali Devis. Rodbine Devs še živé v kranjski gori. Sem spadajo slovenska osebna imena: Klaps, Reps, Skerbs, Jers, Kars, Bors, Mors = Klapas, Repas, Skerbas, Jeras, Karas, Moras, Boras; primeri: ovs = ovas — oves.

Korenika imena Kerons je kar, ker, findere, diffindere, lace-rare, slov. karati: Scharten machen, (skaran nož); v prenesenem pomenu ἔργειν, rixari, streiten, zanken, Kerons je bil torej v per-votnem pomenu: Deus findens, v drugotnem riscans, pugnans in se vjema s polabkoslovanskim: Karovitom, od kterege se med re-transkimi spomeniki najde, kakor Masch piše: „Götterthron“, stališče, stebrič, na kterem je podoba Karovitova stala.

Runski napis se glasi: Čok Karovit(ov)-varja i riosniki. cu-lumna Karoviti — praecedit severos.

čok v nemšč. Stock, Pfeiler, serbsk. čokot, Weinstock, varjati; praecedere, riosnik = resnik, oblika polabskoslov. jezika, v katerem je **в** = io, primeri: lios, miora, stiona = lbs, mbra, stna. (Glej Šafařík. Slav. Alterth. II., 622.).

Kerons je bil torej časten kot bog boja, in je spremljal le one, kteri so se za resnično in pravično reč bojevali. Tudi zlomki rimskega napisa pričujejo, da je bil spominek Keronsu postavljen za srečno vodbo vojskinih trum.

Cudna je ta prikazen, da pri norenskih Slovencih imena božanstev tako ednostavne najdemo, kakor pri Indih vedске dobe, postavim: Atrans, Belin, Belešte itd. Pri poznejših Indih (epične dobe) so že pristavki: deva = Deus, kakor: Mahadeva \*) Apadeva, Suradeva, enako severoslovanskim IX. in X. stoletja: Belbog, Lutibog, Ctibog, Daždbog, Svetovit, Karovit, Rugevit.

Le staroruska božanstvena imena so tudi prosta in ednostavna: Sim, Rgl, Mokoš, Volos, Hers itd.

Po imenu in lastnostih je bil severnoslov. Karovit bog solnca; to pričujeta attributa njegova: bikova glava in kokot. Solnčni bog pa je v slovanskom mythu tudi bog boja.

Kerons bi se v sansk. glasil Čarunas; v indijskem mythu sicer nimamo božanstva s tem imenom, ali indijski Rama = Raduh, Radolj, kakor tudi solnčni bog Keršna = slov. Kres, Kresnik, se tudi veli Čura, in njegovo ime pomenja, kar Kerons — scindens, findens, lacerans.

Kakor orač s lemežem in čertalom zemljo kara in kala, tako jo solnce s svojimi žari rahlja; in zato imajo solnčna božanstva plug, plužno žezezo za attribute v znamenje, da so varhi in pospeševavci poljedelstva; tako Radogost in indijski Rama, kteri se veli: Halabhart, Pflugträger, lužičkoserbsk. hol, Pflug, primeri slov. Holobor, lastna imena, in pa ime plužarja pri pustnih oračih, kteri se tudi veli: Korant, Korent, Kurent. Indijski Rama — Keršna — Čura se torej vjema s slovenskim Radogostom — Kresnikom — Kurentom — spolabskoslov. Karovitom.

Čas poljedelskega početka pa je pri starih Slovenih bil vesel in radosten, ker solnčni bog je premagal zimskega draka — sena, zategadelj so ga praznovali s plesi, godbami, pesmami in daritvami, in mladoletno solnce imenovali: Radogost in Kurent, Korant \*\*), Korent, božanstvo, ki zemljo kara — findit, scindit, zato v litevščini najdemo: kurti, bauen, agrum colere.

\*) Maha pomenja kar mog; primeri obilno imen na slovenskorimskih spomenikih: Mogurs, Mogir, Mogit, Mogimar itd.

\*\*) S tim popravim svoje nekdanje mnenje, izrečeno v Novicah, da je Korant-Kurent bil bog pečin.

Te veselice pa so postale pozneje čezmérne; zato v Kurentu najdemo bachijsk značaj, in Kurent je zelo podoben mlajšemu Dyonisu in indijskemu Rama — Prijamadhus = prijan medú — Freund berauschender Getränke.

Na Rama — Cura — Radogostovo — Kurentovo častje še opominjajo postni orači; njihov plužar, zal lepo nakinčan fant, se veli: Korant, Kurent, Holobar; orače spremlya Mastnjak, kteri dela pijance, ima na robe oblečen kožuh, zadej privezan kravji rep, na šišaku pa roge.

Mast v cerkvenoslov. pomenja: humor in tako Mastnjak opominja na pijanega rejunika in pestovaveca Dyonisovega: Σιλενα — Silena; primeri sansk. sira, humor, litevsk. sele, slov. slina, in indijskega Prijamadhusa, v katerem so Indi tudi častili vzderževajočo moč v zemlji (Jones Asiat. Abhandl. I, 219.)

Cura, Kerons, Korant, Karovit so torej izvirno solnčna božanstva z dvojnimi lastnostmi: kakor varhi del umetnosti in miru, in kakor varhi in branitelji v vojski, in to pray naravno, ker tudi solnce ima blagoslovno dobrotvorno, pa tudi razdiravno neprijetno stran.

V imenu Kerons tiči torej izvirni pomen *κέραυνος*, der Spalter in preneseni: rixator, der Streiter in ne zna samo biti priimek solnčnega božanstva, temoč tudi boga bliska in groma, ker tudi ta kara gore in drevesa, zato se Zeus imenuje: *κέραυνος*, in Indra: Bidhiras, razkalavec.

Ker smo se prepričali, da je deblo kar kor domače, zato naj bi nobeden več ne pisal Gorotan, Gorotanija — temoč Korotan, Korotania, pa tudi *th* v nemški pisavi: „Kärnthen“ je nepotreben. Svobodno bi Nemci pisali Karnten, Karntner. Oblike Karintania — Karintana opominjate na spremenjavo glasnikov *a* in *e* v *i*. To nam spričujejo oblike: Vand, Vend in Vind. Da je tudi Vand, Vend, Vind, domače deblo, to bodem dokazal v posebnem članku.

Drugo domače božanstvo starih Korotanov se je velelo: Ger ali Gerus. Spominek tega božanstva je bil najden v Goričah (Görtschach) na gornjem Koroškem. Ves napis se glasi:

#### GEROAVG. SACR.

Julius Verecundus et G. Julius Mercator et G. Julia, Juliana et G. Julius Secundus. (Eichhorn. Beiträge II. 3. Muchar röm. Noric. I, 253.)

Božanstvo Ger so tudi poznali polabski Slovani. Pisatelj življenja sv. Ottona (Vita et Ottonis III. cap. 7. pag. 502) pripoveda: „Clericus Dietrichus nesciens, quo diverteret, audacter fanum ipsum erupit, et videns aureum clypeum parieti affixum Gero-Vito, qui Deus militiae eorum fuit, consecratum, quem contingere apud eos illicitum erat“ itd.

Korenika je *gar*. V sansk. *ghar* pomenja lucere, splendere, urere, *gharna*, color. Ker pa se že tudi v sanskr. *gh* oslabuje v *h*, najdemo: *hari*, *haris* \*), ime solnca in solnčnega konja.

Naš slavni visokoučeni Miklosič sansk. *ghr* primerja: *gorjeti*, *ardere gorek*, πυρός *gorup*. V slovanščini imamo in sicer v serbščini: *gar*, *color fuliginens* po prestopu glasnika *g* v *ž*: žeravka, glühende Kohle. *Gar* je torej na prvotni stopnji, *har* (primeri *hariti*, *brühen*) na drugi, *žar*, *zar* na tretji.

Keltska narečja so po Pictetu ohranila sledeče besede: irsk. *grian*, solnce, kimmersk. *grajan*, solnce, starokeltski: *grann*, *grynn*, solnce, zato napisi: Apollini *Granno*, Apollini *Gryneo*, znamenje, da Ger ni kje keltska oblika.

Učeni Sonne piše prav resnično: Der Begriff des lebhaften blendenden Lichtes (*ghar*) geht in den der Wärme über (primeri sansk. *gharna*, *calor*, slov. *greti*, *gorek*) oder der Hitze; aber auch Regungen des Gemüthes, die sich wie Freude, Zorn, Spott, Scham durch Verfärbten, Erröthen und Erglühen äussern, werden mit dieser Wurzel bezeichnet\*, primeri sansk. *gharna*, *Wärme*, *Mitleid*, *Gemüthsärme*, *ghar* — *har*, *zürnen*, *haras*, *Zorn*, geršk. χολο, Galle, slov. *gorčina*, *amarities*, *gorek*, *amareus* — tudi *žolč*, Galle je iz te korenike, dalje: *zarja*, *zora*, *žar* itd.

Gerus augustus je torej = polabskoslov. Gerovitu (ker po učenem Kuhnu je *vít* ostanek prestarega arjanskega poznamovanja: „*rita*“, Deus) indijskemu: Hari in keltskemu: Grann, in ime Ger je ravno tako slovensko, kakor imena: Svetved, Samuko, Kumo, Bonjata, Serb, Spora, Blendo, Kondol, Babur, Babec, Jentumar, Tapur, Lutumar, Recomar itd., ktere lahko na koroških rimskeih kamnih bereš. \*\*)

Učeni prof. Dr. Biedermann (v svojem izverstnem spisu: Slawenüberreste in Tyrol v I. in II. zvezku krasnih Slavische Blätter) se čudi, da slovanske naselbine najde po vsem Tirolskem; jaz je še zasledujem dalje po Helveciji, kjer še v valiskem kantonu dananašnji životarijo. Tje so bile gotovo betve slovenskih Norencov pretirane, ko so v IV. stoletji pred Kristusom se Kelti v norenske pokrajine vrvati začenjali. Vendar o tem v posebnem članku.

\*) Slov. *zelenko*, feuerfarbenes Ross, Eisenschimmel; primeri moj članek o konji „*Zelenko*“ v Glasniku.

\*\*) Razun božanstva Keronsa in Gera so še našli na Koroškem spominek Belina in na koroški meji spominek boga Belešte, o katerima sem že v Novicah govoril. Razun tega hrani Koroška dosti slik, posebno solnčnih božanstev, na rimskih spomenikih.